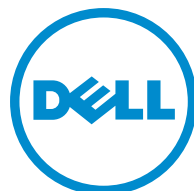


# Dell PowerEdge VRTX, M820, M620 et M520

## Guide de mise en route

Modèle réglementaire: E22S, HHB, and FHB  
Type réglementaire: E22S001, HHB, and FHB007 Series



# Remarques, précautions et avertissements



**REMARQUE** : Une REMARQUE indique des informations importantes qui peuvent vous aider à mieux utiliser l'ordinateur.



**PRÉCAUTION** : Une PRÉCAUTION indique un risque de dommage matériel ou de perte de données et vous indique comment éviter le problème.



**AVERTISSEMENT** : Un AVERTISSEMENT indique un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

**Copyright © 2014 Dell Inc. Tous droits réservés.** Ce produit est protégé par les lois sur les droits d'auteur et la propriété intellectuelle des États-Unis et des autres pays. Dell™ et le logo Dell sont des marques de Dell Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres juridictions. Toutes les autres marques et tous les noms de produits mentionnés dans ce document peuvent être des marques de leurs sociétés respectives.

2014 - 01

Rev. A00

# Installation et configuration

**⚠ AVERTISSEMENT :** Avant d'exécuter la procédure suivante, prenez connaissance des consignes de sécurité fournies avec le système ou le boîtier.

## Déballage du système

**⚠ AVERTISSEMENT :** Chaque fois que vous devez soulever le système, demandez de l'aide. Pour éviter les blessures, ne tentez pas de soulever le système par vous-même.

Déballiez le boîtier et le ou les modules serveur et identifiez chacun des éléments.

## Localisation de l'étiquette de capacité nominale du système

Avant de configurer le système, assurez-vous de lire les informations de capacité nominale du système. Vous trouverez ces informations sur l'étiquette d'informations. La plaquette d'informations contient également les marques de l'organisme international de réglementation du système.

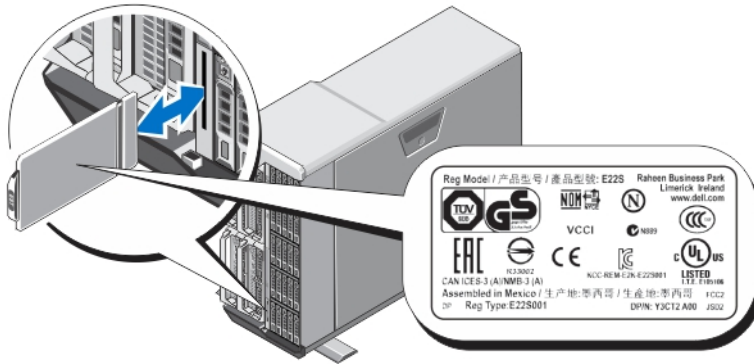


Figure 1. Localisation de l'étiquette de capacité nominale du système

## Stabilisation d'un système en tour

Le système tour comporte sur son panneau inférieur quatre pieds qui peuvent être étendus vers l'extérieur pour stabiliser le système. Vous pouvez également remplacer ces pieds par des roues en option. Pour savoir comment installer les roues, voir le *Manuel du propriétaire Dell PowerEdge VRTX* sur [dell.com/support/manuals](http://dell.com/support/manuals).

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne pas étendre vers l'extérieur les pieds du système crée un risque pour ce dernier de basculer, et de blesser quelqu'un ou de s'endommager.

**⚠ PRÉCAUTION :** Faire rouler le système sur ses roues peut provoquer des vibrations susceptibles d'endommager le système.

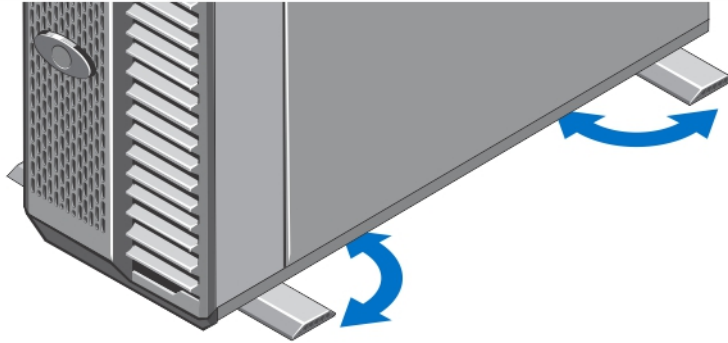


Figure 2. Réglage des pieds du système en tour

## En option : Configuration du rack

Si vous utilisez la du rack en option, assemblez les rails et installez le système dans le rack en suivant les consignes de sécurité et les instructions d'installation en rack fournies avec le système.

**REMARQUE :** Pour savoir comment convertir le système au mode rack, voir le *Manuel du propriétaire du Dell PowerEdge VRTX* sur [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).

## Installation d'un module serveur

**PRÉCAUTION :** Insérez un cache dans tous les emplacements vides du serveur afin de conserver une bonne situation thermique correctes.

**REMARQUE :** Le boîtier n'est compatible qu'avec des modules serveur Dell PowerEdge M520, M620 et M820 spécifiquement configurés pour lui et identifiables par une étiquette libellée **PCIe** apposée au module serveur. Si vous installez des modules serveur PowerEdge M520, M620 et M820 non configurés pour le boîtier, un message d'erreur s'affiche. Pour en savoir plus sur la configuration d'un module serveur pour le boîtier, voir le *Manuel du propriétaire du Dell PowerEdge VRTX* sur [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).

**REMARQUE :** Pour installer un module serveur M820 pleine hauteur, vous devez retirer les partitions du module serveur. Pour en savoir plus, voir le Guide du propriétaire.

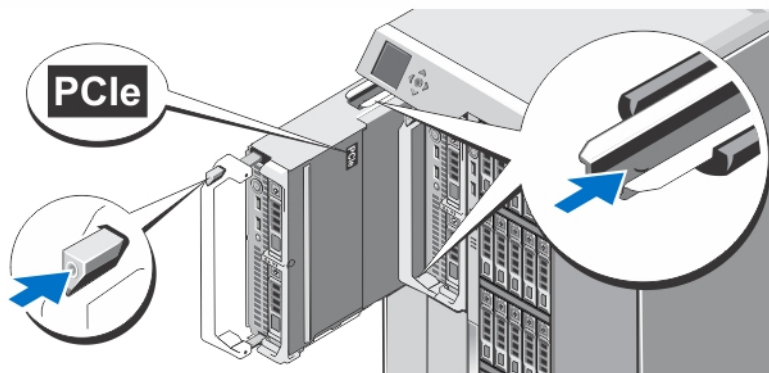


Figure 3. Installation d'un module serveur

En partant de l'emplacement 1, faites glisser les modules serveur dans le boîtier. Lorsqu'un module est correctement installé, sa poignée revient en position fermée.

## Connexion du module CMC

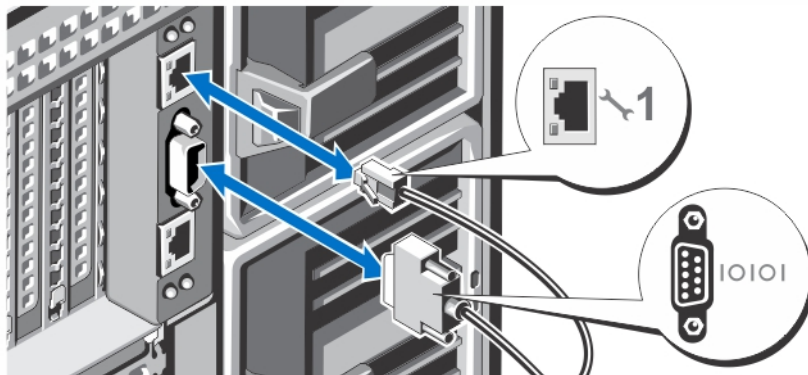





Figure 4. Connexion du module CMC

Connectez le câble série (en option) et les câbles réseau du système de gestion au module CMC.

-  **REMARQUE :** Votre système est livré avec le CMC installé dans le logement 1.
-  **REMARQUE :** Si le second module CMC (en option) n'est pas installé, branchez le câble réseau au port 1 du CMC situé sur le boîtier.
-  **REMARQUE :** Le port série se connecte au module CMC actif.

## Connexion du module des entrées/sorties

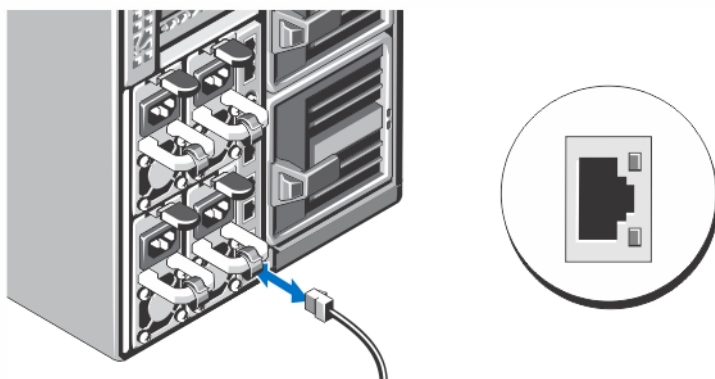




Figure 5. Connexion du module des entrées/sorties

Branchez le câble réseau sur le module des entrées/sorties pour fournir une connexion réseau au serveur.

-  **REMARQUE :** Si un module pass-through est installé sur le boîtier, chacun des modules du serveur aura besoin de son propre câble réseau.
-  **REMARQUE :** Pour plus d'informations sur la configuration des paramètres réseau du module d'E/S, voir le *Guide d'utilisation Dell Chassis Management Controller pour Dell PowerEdge VRTX* sur [dell.com/esmanuals](http://dell.com/esmanuals).

## Connecter le clavier, la souris et le moniteur (facultatif)

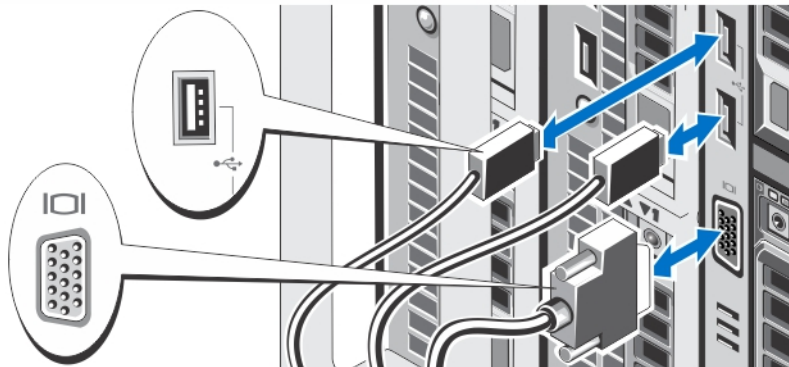


Figure 6. Connexion du clavier, de la souris et du moniteur

Connecter le clavier, la souris et le moniteur.

Les connecteurs à l'avant du système sont assortis d'icônes indiquant quels câbles brancher sur chaque connecteur. Serrez bien les vis (éventuelles) sur le connecteur du câble du moniteur.

**REMARQUE :** La connexion du clavier, de la souris et du moniteur n'est pas obligatoire. Vous pouvez utiliser les options du menu LCD pour mapper un module de serveur à l'ensemble KVM (clavier/souris/moniteur). Vous pouvez également accéder à l'ensemble KVM à l'aide de l'interface iDRAC. Pour plus d'informations, voir le Guide d'utilisation iDRAC sur [dell.com/esmmanuals](http://dell.com/esmmanuals).

## Branchement du système sur le secteur

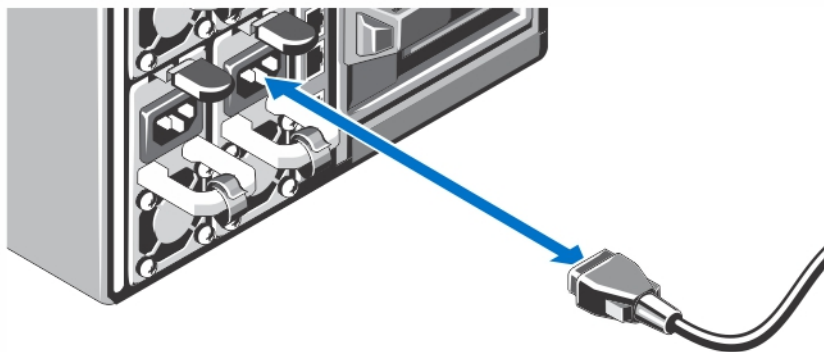
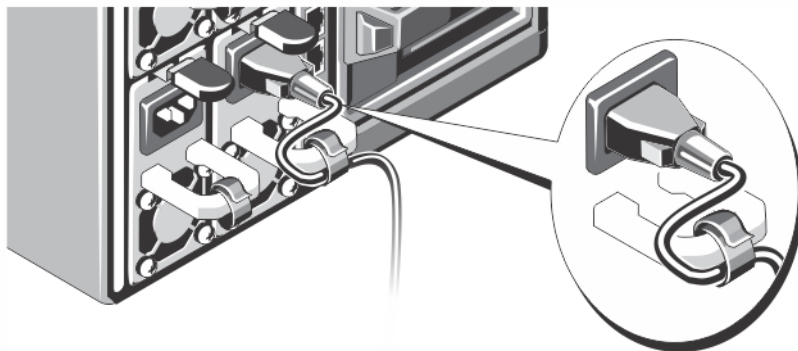


Figure 7. Branchement du système sur le secteur

Branchez les câbles d'alimentation sur les blocs d'alimentation du système.

**REMARQUE :** Les unités de bloc d'alimentation doivent avoir la même puissance de sortie maximale.

## Fixation du câble d'alimentation

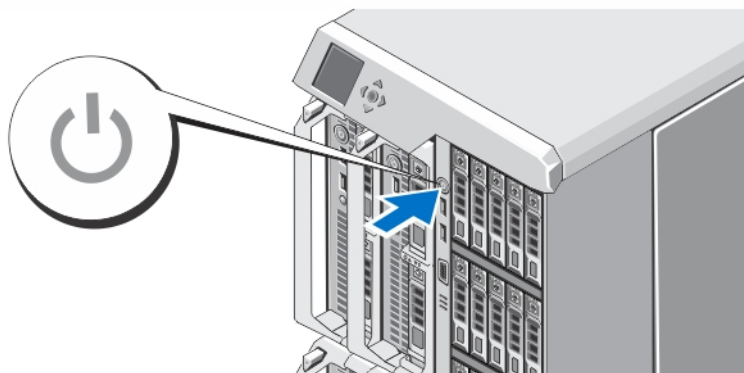


**Figure 8. Fixation du câble d'alimentation**

Courbez le câble d'alimentation du système (voir l'illustration) et fixez-le à son armature.

Branchez l'autre extrémité du câble sur une prise secteur mise à la terre ou sur une source d'alimentation distincte, un onduleur (UPS), par exemple, ou une unité de distribution de l'alimentation (PDU).

## Mise sous tension du boîtier



**Figure 9. Mise sous tension du boîtier**

Appuyez sur le bouton d'alimentation du boîtier. Le voyant d'alimentation s'allume.

**REMARQUE :** Le CMC peut mettre quelques minutes à s'initialiser après la mise sous tension du boîtier.

Connectez-vous à la page Web CMC avec l'adresse IP CMC affichée sur le panneau LCD. Configurez le module d'E/S et mettez en correspondance les adaptateurs virtuels et les emplacements PCIe avec les emplacements sur le serveur. Pour plus d'informations, voir le *Guide d'utilisation Dell Chassis Management Controller pour Dell PowerEdge VRTX* sur [dell.com/esmanuals](http://dell.com/esmanuals).

## Mettre sous tension les modules serveur

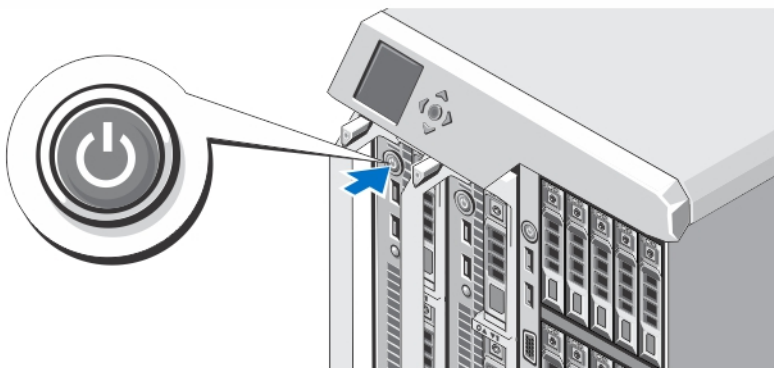


Figure 10. Mettre sous tension les modules serveur

Appuyez sur le bouton d'alimentation de chacun des modules serveur ou mettez les modules sous tension à l'aide du logiciel de gestion du système.

- ✎ **REMARQUE** : Assurez-vous que le boîtier est mis sous tension avant de mettre sous tension les modules serveur.
- ✎ **REMARQUE** : Les modules ne s'allument pas tant que le CMC n'est pas correctement configuré et qu'il ne s'est complètement initialisé. Comptez deux minutes supplémentaires pour que l'iDRAC du serveur s'initialise après la mise sous tension complète du châssis.

## Installation du cadre en option

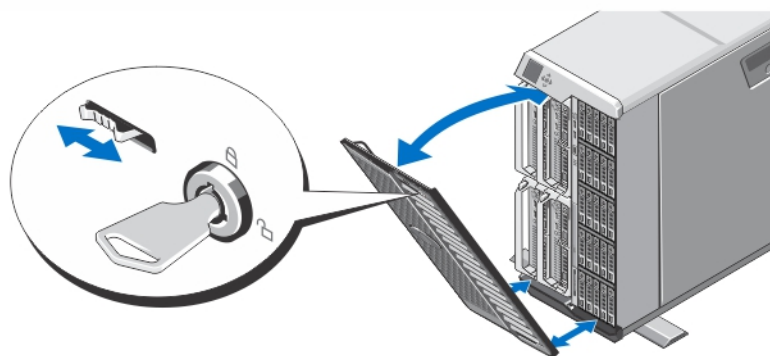


Figure 11. Installation du cadre en option

Installez le cadre (facultatif).

## Finalisation de l'installation du système d'exploitation

Si un système d'exploitation était préinstallé sur votre ordinateur, reportez-vous à la documentation du système d'exploitation livrée avec votre système. Pour une première installation du système d'exploitation, reportez-vous à la




documentation concernant l'installation et la configuration de votre système d'exploitation. Assurez-vous que le système d'exploitation est bien installé avant d'installer du matériel ou logiciel n'ayant pas été fourni avec le système.

 **REMARQUE** : Reportez-vous à l'adresse [dell.com/ossupport](http://dell.com/ossupport) pour obtenir les dernières informations sur les systèmes d'exploitation pris en charge.


## Contrat de licence de logiciel Dell


Avant d'utiliser le système, veuillez lire le Contrat de licence du logiciel Dell fourni avec celui-ci. Vous devez considérer les supports du logiciel installé par Dell comme des copies de SECOURS du logiciel installé sur le disque dur du système. Si vous n'acceptez pas les termes du contrat, veuillez appeler le numéro d'assistance client. Les clients aux États-Unis doivent appeler le 800-WWW-DELL (800-999-3355). Les clients en-dehors des États-Unis doivent se rendre sur le site [dell.com/support](http://dell.com/support) et sélectionner leur pays ou région dans la partie gauche supérieure de la page.

## Documentation connexe

 **AVERTISSEMENT** : Reportez-vous aux informations concernant la sécurité et les réglementations qui accompagnent le système. Des informations sur la garantie peuvent être incluses à ce document ou à un document séparé.

- Le *Manuel du propriétaire du Dell PowerEdge VRTX* fournit des informations concernant les fonctionnalités du système et explique comment dépanner ce dernier et installer ou remplacer des composants système. Ce document est disponible en ligne sur [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).
- Le *Guide d'utilisation du Dell Chassis Management Controller pour Dell PowerEdge VRTX* explique comment installer, configurer et utiliser le CMC (Chassis Management Controller). Ce document est disponible en ligne sur [dell.com/esmanuals](http://dell.com/esmanuals).
- Le *Guide d'utilisation d'Integrated Dell Remote Access Controller (iDRAC)* explique comment installer, configurer et entretenir l'iDRAC sur des systèmes gérés. Ce document est disponible en ligne sur [dell.com/esmanuals](http://dell.com/esmanuals).
- La documentation fournie avec le rack indique comment installer le système dans un rack, le cas échéant.
- Tous les supports fournis avec le système contiennent de la documentation et des outils permettant de configurer et de gérer le système, notamment les supports du système d'exploitation, du logiciel de gestion du système, des mises à jour système et des composants système que vous avez achetés avec le système.

 **REMARQUE** : Vérifiez toujours si des mises à jour sont disponibles sur le site [dell.com/support/manuals](http://dell.com/support/manuals) et lisez-les en premier, car elles remplacent souvent les informations contenues dans les autres documents.

 **REMARQUE** : Lorsque vous mettez à niveau votre système, il est conseillé de télécharger depuis [dell.com/support](http://dell.com/support) les dernières versions du BIOS, des pilotes et du micrologiciel de gestion des systèmes et de les installer sur votre système.

## Informations NOM

Les informations suivantes, qui s'appliquent à l'appareil décrit dans ce document, sont fournies conformément aux exigences de la Norme Officielle Mexicaine (NOM) :

Importateur :  
Dell Inc. de México, S.A. de C.V.  
Paseo de la Reforma 2620 -11° Piso  
Col. Lomas Altas  
11950 México, D.F.

Numéro de modèle : E22S

Tension d'alimentation : 100 à 240 V CA  
Fréquence : 50/60 Hz  
Consommation électrique : de 12 A à 6,5 A (x4)

Numéro de modèle : HHB  
Tension d'alimentation : 12 V CC  
Consommation électrique : 37 A

Numéro de modèle : FHB  
Tension d'alimentation : 12 V CC  
Consommation électrique : 75 A

## Caractéristiques techniques

---

### Alimentation

---

Bloc d'alimentation secteur (par unité de bloc d'alimentation)

Puissance	1 100 W
Connecteur	IEC C14
Dissipation thermique	4 100 BTU/h maximum



**REMARQUE :** La dissipation thermique est calculée par rapport à la puissance nominale du bloc d'alimentation.

Tension requise pour le système 100 à 240 VCA, à sélection automatique, 50/60 Hz



**REMARQUE :** Ce système est également conçu pour être connecté aux systèmes d'alimentation informatiques avec une tension phase à phase ne dépassant pas 230 V.

Pile Pile bouton 3 V CR2032 au lithium

---

### Caractéristiques physiques — Modules serveur

---

PowerEdge M820

Hauteur	38,5 cm (15,2 pouces)
Largeur	5 cm (2 pouces)
Profondeur	48,6 cm (19,2 pouces) avec poignée fermée 50,66 cm (19,92 pouces) avec poignée ouverte
Poids (maximal)	14,5 kg (31,9 livres)

PowerEdge M620

Hauteur	19,23 cm (7,57")
---------	------------------

---

**Caractéristiques physiques — Modules serveur**

---

Largeur	5,03 cm (1,98")
Profondeur	54,43 cm (21,43") poignée fermée 56,49 cm (22,24") poignée ouverte
Poids (maximal)	7,0 kg (15,42 lb)
PowerEdge M520	
Hauteur	19,23 cm (7,57")
Largeur	5,03 cm (1,98")
Profondeur	54,43 cm (21,43") poignée fermée 56,49 cm (22,24") poignée ouverte
Poids (maximal)	5,50 kg (12,11 lb)



**REMARQUE :** Vous trouverez d'autres caractéristiques dans le *Manuel du propriétaire* du module de serveur sur [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).

---

**Caractéristiques physiques — Boîtier**

---

**Configuration en tour**

---

Hauteur	48,44 cm (19,07") avec les pieds du système 46,38 cm (18,26") sans les pieds du système
Largeur	21,92 cm (8,62") sans les pieds du système 30,96 cm (12,18") avec les pieds du système ouverts
Profondeur	72,98 cm (28,72") avec ou sans cadre
Poids (maximal)	74,79 kg (164,88 lb)
Poids (à vide)	31,70 kg (69,70 lb)

**Configuration en rack**

---

Hauteur	21,92 cm (8,62")
Largeur	44,63 cm (17,57") sans équerres 48,24 cm (19,00") avec équerres
Profondeur	72,98 cm (28,72") avec ou sans cadre
Poids (maximal)	68,72 kg (151,50 lb)
Poids (à vide)	24,70 kg (54,45 lb)



**REMARQUE :** Vous trouverez d'autres caractéristiques dans le *Manuel du propriétaire du Dell PowerEdge VRTX* sur [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).

---

**Conditions environnementales**

---



**REMARQUE :** Votre système peut fonctionner à 40° C et à 45° C dans le cas des datacenters climatisés. Pour plus d'informations, voir le le *Manuel du propriétaire du Dell PowerEdge VRTX* sur [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).

---

## Conditions environnementales

---



**REMARQUE :** Pour en savoir plus sur les mesures d'exploitation liées à différentes configurations particulières, rendez-vous sur [dell.com/environmental\\_datasheets](http://dell.com/environmental_datasheets).

### Température

Gradient de température maximal (pour l'exploitation et le stockage) 20° C/h (36° F/h)

Limites des températures de stockage de -40° C à 65° C (de -40° F à 149+ F)

### Température (Exploitation continue)

Plages de température (pour une altitude de moins de 950 mètres ou 3117 pieds) De 10 °C à 35 °C (de 50 °F à 95 °F) sans lumière directe du soleil sur l'équipement.

Plage de pourcentages d'humidité de 10 % à 80 % humidité relative avec point de rosée de 26° C (78,8° F) maximum

### Humidité relative

Stockage 5% à 95% de RH et point de condensation maximal de 33 °C (91 °F). L'atmosphère doit être en permanence sans condensation.

### Tolérance maximale aux vibrations

En fonctionnement 0,26 G<sub>rms</sub> de 5 à 350 Hz (toutes orientations de fonctionnement).

Stockage 1,88 G<sub>rms</sub> de 10 Hz à 500 Hz pendant quinze minutes (les six côtés testés).

### Choc maximal

En fonctionnement Un choc de 31 G pendant 2,6 ms sur l'axe z positif (une impulsion de chaque côté du système) pour un système installé dans la position de fonctionnement

Stockage Quatre chocs de 71 G pendant un maximum de 2 ms, exécutés de manière consécutive sur les axes positif et négatif y et z (un choc sur chacun des côtés du système)

### Altitude maximale

En fonctionnement De -15,2 m à 3048 m (de -50 à 10 000 pieds).

Stockage 12 000 m ( 39 370 pieds).

### Déclassement de l'altitude d'exploitation

Jusqu'à 35 °C (95 °F) La température maximale est réduite de 1 °C/300 m (1 °F/547 pieds) au-delà de 950 m (3 117 pieds).

De 35 °C à 40 °C (de 95 °F à 104 °F) La température maximale est réduite de 1 °C/175 m (1 °F/319 pieds) au-delà de 950 m (3 117 pieds).


De 40 °C à 45 °C (de 104 °F à 113 °F) La température maximale est réduite de 1 °C/125 m (1 °F/228 pieds) au-delà de 950 m (3 117 pieds).

### Contamination particulaire


---

## Conditions environnementales


---

 **REMARQUE :** Cette section définit les limites de prévention des dommages causés aux équipements IT et/ou des malfunctions issus de contaminations particulières ou gazeuses. S'il est établi que les niveaux de pollution particulaire ou gazeuse dépassent les limites spécifiées ci-dessous et qu'ils sont la cause des dommages et/ou pannes de votre équipement, il vous faudra peut-être modifier les conditions environnementales qui causent ces dommages et/ou malfunctions. La modification de ces conditions environnementales reste la responsabilité du client.


### Filtration d'air

 **REMARQUE :** S'applique uniquement aux environnements de data center. Les exigences de filtration d'air ne s'appliquent pas aux équipements IT conçus pour être utilisés en-dehors d'un data center, dans des environnements tels qu'un bureau ou en usine.

La filtration d'air de data center telle que définie par ISO Classe 8 d'après ISO 14644-1 avec une limite de confiance maximale de 95%.


 **REMARQUE :** L'air qui entre dans le data center doit avoir une filtration MERV11 ou MERV13.

### Poussières conductrices

 **REMARQUE :** S'applique aux environnements avec et sans data center.


L'air doit être dépourvu de poussières conductrices, barbes de zinc, ou autres particules conductrices.

### Poussières corrosives

 **REMARQUE :** S'applique aux environnements avec et sans data center.

- L'air doit être dépourvu de poussières corrosives.
- Les poussières résiduelles présentes dans l'air doivent avoir un point déliquescence inférieur à une humidité relative de 60%.

## Contamination gazeuse

 **REMARQUE :** Niveaux de contaminants corrosifs maximaux mesurés à  $\leq 50\%$  d'humidité relative.

Vitesse de corrosion d'éprouvette de cuivre

<300 Å/mois d'après la Classe G1 telle que définie par ANSI/ISA71.04-1985.

Vitesse de corrosion d'éprouvette d'argent

<200 Å/mois telle que définie par AHSRAE TC9.9.